ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Φεβρουαρίου 1984

για την υποβληθείσα από το Ηνωμένο Βασίλειο εκκαθάριση λογαριασμών για τις δαπάνες που χρηματοδοτήθηκαν από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, Τμήμα Εγγυήσεων, για το οικονομικό έτος 1979

(Το κείμενο στην αγγλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(84/213/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3509/80 [2], και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2,

Κατόπιν ακροάσεως της Επιτροπής του Ταμείου,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70, η Επιτροπή εκκαθαρίζει τους λογαριασμούς των δαπανών που πραγματοποιούνται από τις υπηρεσίες και τους οργανισμούς, και οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 4 του ίδιου κανονισμού, βάσει των ετήσιων λογαριασμών που τους διαβιβάζουν τα κράτη μέλη·

ότι το Ηνωμένο Βασίλειο διαβίβασε τα απαιτούμενα δικαιολογητικά για την εκκαθάριση των λογαριασμών του οικονομικού έτους 1979· ότι η Επιτροπή πραγματοποίησε επί τόπου έλεγχο σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70·

ότι, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1723/72 της Επιτροπής της 26ης Ιουλίου 1972 περί εκκαθαρίσεως λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, Τμήμα Εγγυήσεων [3], η απόφαση για την εκκαθάριση λογαριασμών περιλαμβάνει, αφενός, τη διαπίστωση του ύψους των δαπανών που πραγματοποιούνται σε κάθε κράτος μέλος κατά τη διάρκεια του σχετικού οικονομικού έτους και οι οποίες αναγνωρίζεται ότι επιβαρύνουν το Ταμείο, Τμήμα Εγγυήσεων, και, αφετέρου, τη διαπίστωση του ποσού των κοινοτικών πόρων που βρίσκονται ακόμα στη διάθεση του σχετικού κράτους μέλους·

ότι, σύμφωνα με τα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70, μπορούν να χρηματοδοτούνται μόνον οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς τρίτες χώρες και οι παρεμβάσεις για τη ρύθμιση των γεωργικών αγορών οι οποίες πραγματοποιούνται σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες στα πλαίσια της κοινής οργανώσεως των γεωργικών αγορών· ότι από τις διεξαχθείσες έρευνες διαπιστώθηκε ότι ένα επί μέρους ποσό των ανακοινωθέντων δαπανών, ύψους 2 552 969,89 λιρών στερλινών, δεν ανταποκρίνεται σ' αυτή την απαίτηση και, επομένως, δεν μπορεί να χρηματοδοτηθεί· ότι το κράτος μέλος έλαβε γνώση λεπτομερώς αυτής της περικοπής και του δόθηκε η δυνατότητα να εκφράσει επ' αυτού την άποψή του·

ότι στις μη αναγνωρισμένες δαπάνες συμπεριλαμβάνεται ποσό ύψους 879 175,26 λιρών στερλινών για ενίσχυση στους σπόρους προς σπορά μπιζελιών, κουκιών και φουλιών· ότι τα στοιχεία που κατέχει η Επιτροπή στο παρόν στάδιο δεν αποκλείουν, εντούτοις, την πιθανότητα χρηματοδότησης από το ΕΓΤΠΕ των δαπανών αυτών ή μέρους τους· ότι, για να μην καθυστερήσει η παρούσα απόφαση, πρέπει να προβλεφθεί ότι οι δαπάνες αυτές είναι δυνατόν να αναγνωρισθούν ακόμα κατά την εκκαθάριση λογαριασμών του οικονομικού έτους 1980, υπό τον όρο ότι το κράτος μέλος παρέχει τις αποδείξεις που είναι απαραίτητες για την κοινοτική χρηματοδότηση·

ότι, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1977 περί της καθιερώσεως καθεστώτος πριμοδοτήσεων μη εμπορίας του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων και μετατροπής των αγελών βοοειδών με γαλακτοπαραγωγική κατεύθυνση [4], όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1365/80 [5], οι δαπάνες για τα μέτρα αυτά επιβαρύνουν κατά 60 % το Τμήμα Εγγυήσεων και κατά 40 % το Τμήμα Προσανατολισμού του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων· ότι τα μέτρα αυτά ισχύουν σαν παρεμβάσεις κατά την έννοια του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 και αποτελούν κοινό μέτρο κατά την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 1 του ίδιου κανονισμού· ότι, επομένως, είναι αναγκαίο να πραγματοποιηθεί εκκαθάριση λογαριασμών για τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών του Τμήματος

(1) ΕΕ αριθ. L 94 της 28. 4. 1970, σ. 13.
(2) ΕΕ αριθ. L 367 της 31. 12. 1980, σ. 87.
(3) ΕΕ αριθ. L 186 της 16. 8. 1972, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. L 131 της 26. 5. 1977, σ. 1.
(5) ΕΕ αριθ. L 140 της 5. 6. 1980, σ. 18.

Προσανατολισμού· ότι από τις διεξαχθείσες έρευνες διαπιστώθηκε ότι ένα επί μέρους ποσό των ανακοινωθέντων δαπανών, στα πλαίσια του τμήματος Εγγυήσεων, ύψους 41 168,21 λιρών στερλινών, δεν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των κανονισμών και, επομένως, δεν μπορεί να χρηματοδοτηθεί· ότι το κράτος μέλος έλαβε γνώση αυτής της μείωσης και του δόθηκε η δυνατότητα να εκφράσει επ' αυτού την άποψή του,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Το ποσό με το οποίο επιβαρύνεται το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, Τμήμα Εγγυήσεων, για το Ηνωμένο Βασίλειο, για το οικονομικό έτος 1979, ανέρχεται, σύμφωνα με το παράρτημα I, σε 337 950 334,21 λίρες στερλίνες.

2. Το ποσό με το οποίο επιβαρύνεται το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77, ανέρχεται, σύμφωνα με το παράρτημα II, σε 12 425 260,80 λίρες στερλίνες.

Άρθρο 2

Τα χρηματικά μέσα που διατίθενται κατά το τέλος του έτους 1979 ανέρχονται, σύμφωνα με το παράρτημα I, σε αρνητικό ποσό 1 759 140,92 λιρών στερλινών και, σύμφωνα με το παράρτημα II, σε αρνητικό ποσό 514 961,79 λιρών στερλινών.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Βρυξέλλες, 8 Φεβρουαρίου 1984.

Για την Επιτροπή
Poul DALSAGER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Εκκαθάριση λογαριασμών για τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το ΕΓΤΠΕ, Τμήμα Εγγυήσεων, στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1979

		(σε λίρες στερλίνες)	
1.	Διαθέσιμα μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών του οικονομικού έτους 1978		2 991 193,29
2.	Προκαταβολές που εισπράχθηκαν στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1979		333 200 000,00
3.	Σύνολο για την κάλυψη των δαπανών του οικονομικού έτους 1979		336 191 193,29
4.	Δαπάνες που αναγνωρίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1979 (1):		
	α) Δαπάνες που δηλώθηκαν	340 503 304,10	
	β) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται	2 552 969,89	
	— για τις οποίες επιφυλάσσεται οριστική απόφαση στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1980	879 175,26	
	γ) Δαπάνες που αναγνωρίζονται		337 950 334,21
5.	Διαθέσιμα μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών του οικονομικού έτους 1979		– 1 759 140,92

(1) Χωρίς τις δαπάνες για τα μέτρα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Εκκαθάριση λογαριασμών για τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το ΕΓΤΠΕ, στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1979, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1078/77

		(σε λίρες στερλίνες)	
1.	Διαθέσιμα μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών του οικονομικού έτους 1978		1 210 299,01
2.	Προκαταβολές που εισπράχθηκαν στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1979		10 700 000,00
3.	Σύνολο για την κάλυψη των δαπανών του οικονομικού έτους 1979		11 910 299,01
4.	Δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1979		12 384 092,59
	— Τμήμα Εγγυήσεων	7 430 455,56	
	— Τμήμα Προσανατολισμού	4 953 637,03	
5.	Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται στα πλαίσια του Τμήματος Εγγυήσεων		41 168,21
6.	Δαπάνες που αναγνωρίζονται στα πλαίσια του οικονομικού έτους 1979		12 425 260,80
	— Τμήμα Εγγυήσεων	7 455 156,48	
	— Τμήμα Προσανατολισμού	4 970 104,32	
7.	Διαθέσιμα μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών του οικονομικού έτους 1979		– 514 961,79